

## Brief an die Eltern

Liebe Eltern,

zu Beginn des Schuljahres 2020-2021 möchten wir Ihnen bezüglich Covid-19 einige wichtige Informationen mitteilen:

### **1. Ein Kind mit Symptomen, die zu einer Infektion mit Covid-19 passen, darf nicht zur Schule kommen.**

Ihr Kind muss zuhause bleiben und darf nicht zum Unterricht oder in die Betreuung kommen, wenn es krank ist oder folgende Symptome hat:

- Mindestens eins der Hauptsymptome, akut auftretend und ohne andere Ursache (Allergie, ...): Fieber, Husten, Atembeschwerden, Schmerzen im Brustkorb, Verlust von Geruchs- und/oder Geschmackssinn

ODER

- mindestens zwei der folgenden Symptome, ohne erkennbare Ursache: Muskelschmerzen, Müdigkeit, verstopfte oder laufende Nase, Halsschmerzen, Kopfschmerzen, Appetitlosigkeit, wässriger Durchfall

ODER

- -Verschlimmerung der chronischen Atemwegssymptome (Asthma, chronischer Husten...) ohne erkennbare Ursache

### **Bei Unsicherheit oder Fragen können Sie immer Kontakt mit Kaleido aufnehmen.**

Die Ursache der Symptome muss immer von Ihrem Haus- oder Kinderarzt untersucht werden.

Wenn Ihr Kind krank ist oder Symptome hat, nehmen Sie bitte sofort telefonisch Kontakt mit Ihrem Haus- oder Kinderarzt auf. Er wird Ihnen alle weiteren Informationen geben. Er wird Ihnen auch sagen, ob es notwendig ist, Ihr Kind auf Covid-19 testen zu lassen und wann Ihr Kind wieder die Schule besuchen darf.

### **2. Wenn Ihr Kind sich während der Schule krank fühlt oder Symptome hat, müssen Sie es abholen.**

Daher ist es sehr wichtig, dass die Schule Ihre Telefonnummer hat und dass Sie während der Unterrichtszeit erreichbar sind.

Wenn Sie von der Schule angerufen werden, müssen Sie so schnellstmöglich Ihr Kind in der Schule abholen und Ihren Haus- oder Kinderarzt anrufen.

Ihr Arzt entscheidet, ob ein Test auf Covid-19 notwendig ist und wann Ihr Kind wieder in die Schule zurückkehren darf.

#### ● **Servicestelle Büllingen:**

Malmedyer Straße 5/1  
B-4760 Büllingen  
Tel. 080 – 40 30 60  
[buellingen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:buellingen@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle Eupen:**

Neustraße 59  
B-4700 Eupen  
Tel. 087– 74 25 22  
[eupen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:eupen@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle Kelmis:**

Parkstraße 32  
B-4720 Kelmis  
Tel. 087– 70 98 50  
[kelmis@kaleido-ostbelgien.be](mailto:kelmis@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle St. Vith:**

Eifel-Ardennen-Straße 36  
B-4780 St. Vith  
Tel. 080– 40 30 20  
[st.vith@kaleido-ostbelgien.be](mailto:st.vith@kaleido-ostbelgien.be)

Wenn ein Test durchgeführt werden muss, muss Ihr **Kind bis zum Erhalt des Testergebnisses zuhause bleiben**. Es darf also nicht zurück zur Schule, bevor das Testergebnis vorliegt.

Sobald Sie das Testergebnis erhalten, **informieren Sie uns bitte sofort über das Resultat**. Sollte das Testergebnis positiv sein, muss Kaleido die notwendigen Maßnahmen durchführen, die die Kinder und Personen betreffen, die in der Schule Kontakt mit Ihrem Kind hatten.

### **3. Wenn Ihr Kind mit einer positiv getesteten Person unter einem Dach lebt, darf Ihr Kind nicht in die Schule kommen.**

Ihr Haus- oder Kinderarzt entscheidet, ob eine Testung Ihres Kindes notwendig ist und wann Ihr Kind wieder die Schule besuchen darf.

**4. Wenn Ihr Kind in der Schule Kontakt hatte zu einer Person mit Covid-19:** Sie werden von unserem Dienst kontaktiert, wenn Ihr Kind einen engen Kontakt zu einer Person mit Covid 19 hatte. Ebenfalls informieren wir Sie über die für Ihr Kind zu ergreifenden Maßnahmen.

Es ist wichtig, die von Kaleido angeordneten Maßnahmen zu respektieren.

Es gibt keine Maßnahmen zu ergreifen für die Kontakte der Kontakte.

### **5. Wenn Ihr Kind in den 14 Tagen vor Schulbeginn in Urlaub in einem Land war, das als rote oder orange Zone eingestuft ist:**

Bei Rückkehr aus einer orangen Zone: Nehmen Sie Kontakt mit Ihrem Haus- oder Kinderarzt auf, um die Notwendigkeit eines Tests auf Covid-19 oder einer Quarantäne zu besprechen.

Bei Rückkehr aus einer roten Zone: Ihr Kind muss eine 14tägige Quarantäne einhalten und muss getestet werden. Ihr Arzt stellt Ihnen ein Quarantäne-Attest für die Schule aus.

Informationen für Reiserückkehrer sind einsehbar auf <https://www.info-coronavirus.be/de/reisen/>

Die Einstufung der Zonen werden regelmäßig aktualisiert und sind einsehbar auf <https://diplomatie.belgium.be/de>

### **6. Hygienemaßnahmen**

Es ist wichtig, die allgemeinen Hygienemaßnahmen einzuhalten.

Bringen Sie Ihrem Kind bei, sich die Hände richtig zu waschen. Es ist ratsam, wann immer möglich, mit Wasser und Seife zu waschen und für Kleinkinder nur hydroalkoholisches Gel zu verwenden, wenn dies nicht möglich ist, unter Aufsicht von Erwachsenen.

Kinder sollten es sich zur Gewohnheit machen, sich vor dem Essen, nach dem Toilettengang, nach dem Husten oder Niesen in die Hände, direkt bei der Ankunft in der Schule oder zu Hause die Hände zu waschen, ...

#### ● **Servicestelle Büllingen:**

Malmedyer Straße 5/1  
B-4760 Büllingen  
Tel. 080 – 40 30 60  
[buellingen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:buellingen@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle Eupen:**

Neustraße 59  
B-4700 Eupen  
Tel. 087– 74 25 22  
[eupen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:eupen@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle Kelmis:**

Parkstraße 32  
B-4720 Kelmis  
Tel. 087– 70 98 50  
[kelmis@kaleido-ostbelgien.be](mailto:kelmis@kaleido-ostbelgien.be)

#### ● **Servicestelle St. Vith:**

Eifel-Ardennen-Straße 36  
B-4780 St. Vith  
Tel. 080– 40 30 20  
[st.vith@kaleido-ostbelgien.be](mailto:st.vith@kaleido-ostbelgien.be)

Auch sollten Kinder lernen:

- den Kontakt der Hand mit Mund, Nase und Augen so weit wie möglich zu vermeiden.
- Mund und Nase beim Husten oder Niesen abzudecken, entweder in der Ellenbogenfalte oder mit einem Papiertaschentuch.

**7. Wenn Ihr Kind an einer schweren chronischen Krankheit leidet, sollten Sie seinen behandelnden Arzt oder Spezialisten um Rat fragen.**

Er kann zusammen mit Ihnen und anhand einer von belgischen Kinderfachärzten erstellten Liste feststellen, ob Ihr Kind zu einer Risikogruppe gehört oder nicht.

**8. Gebrauch der Maske (für die Sekundarschüler)**

Die Maske muss die Nase und den Mund bedecken. Die Maske sollte täglich oder halbtägig gewechselt und dann gewaschen werden (Stoffmasken bei 60° waschen).

Es ist ratsam, in der Schule Folgendes mitzubringen: mindestens 2 Masken, um sie bei Bedarf wechseln zu können, und einen Stoffbeutel oder eine abwaschbare Plastikbox, um schmutzige oder gebrauchte Masken aufzubewahren.

Informationen über die Verwendung der Maske finden Sie auf <https://www.info-coronavirus.be/de/mundschutz/>

Die aktuelle Lage stellt uns allen vor neue Herausforderungen. Die Notwendigkeit besteht darin zusammenzuarbeiten, um uns gegenseitig zu schützen und die Ausbreitung des Virus zu stoppen.

Kaleido unterstützt Ihre Schule bei Maßnahmen und Verfahren und ist für das Fallmanagement und die Kontaktverfolgung an Ihrer Schule zuständig. Bei gruppierten Fällen arbeiten wir mit den zuständigen Gesundheitsbehörden zusammen.

Unser Team steht Ihnen für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Wir wünschen Ihnen alles Gute,

das schulmedizinische Team von Kaleido

● **Servicestelle Büllingen:**

Malmedyer Straße 5/1  
B-4760 Büllingen  
Tel. 080 – 40 30 60  
[buellingen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:buellingen@kaleido-ostbelgien.be)

● **Servicestelle Eupen:**

Neustraße 59  
B-4700 Eupen  
Tel. 087– 74 25 22  
[eupen@kaleido-ostbelgien.be](mailto:eupen@kaleido-ostbelgien.be)

● **Servicestelle Kelmis:**

Parkstraße 32  
B-4720 Kelmis  
Tel. 087– 70 98 50  
[kelmis@kaleido-ostbelgien.be](mailto:kelmis@kaleido-ostbelgien.be)

● **Servicestelle St. Vith:**

Eifel-Ardennen-Straße 36  
B-4780 St. Vith  
Tel. 080– 40 30 20  
[st.vith@kaleido-ostbelgien.be](mailto:st.vith@kaleido-ostbelgien.be)